

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 44 (1968-1969)

Heft: 5

Rubrik: Blick über die Grenzen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Blick über die Grenzen

Am 18. Januar 1969 tagte in Düsseldorf das Präsidium der AESOR. Der SUOV ist darin durch Adj Uof E. Filletaz vertreten.

*

«Stargagen» für die dänischen Soldaten?

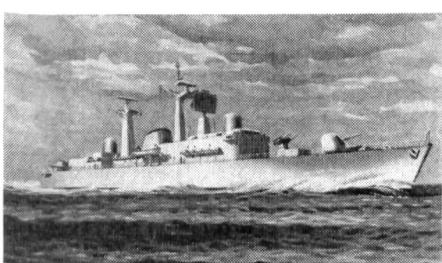
Einen geradezu sensationellen Vorschlag hat die sogenannte «Klimakommission» der dänischen Regierung unterbreitet. Um das Verhältnis zwischen der dänischen Jugend und dem dänischen Heer zu verbessern, sollte den Rekruten künftig für ihre Dienstleistung auch ein entsprechender Lohn gezahlt werden. Nach Ansicht der «Untersuchungskommission zur Besserung des Klimas im Verhältnis der Jugend zur Wehrdienstpflicht und zum Militär» müsste künftig die monatliche Entlohnung der Rekruten und niedrigen Dienstgrade etwa 1000 Schweizer Franken betragen.

Derzeit erhalten Dänemarks Rekruten etwas mehr als Fr. 3.30 pro Tag. Dieser Betrag reicht nicht aus, um die zusätzlichen Bedürfnisse der jungen Soldaten decken zu können. Zusätzlich zu diesem Lohn sollen Leistungen wie freies Logis, freie Uniform und Zuschüsse zu den Reiseausgaben gewährt werden. Hingegen sollen die Soldaten einen geringen Betrag für das Essen und für das Waschen der Wäsche leisten müssen. Es steht den Soldaten auch frei, ausserhalb der Kaserne zu essen und die Wäsche in eine Wäscherei zu geben.

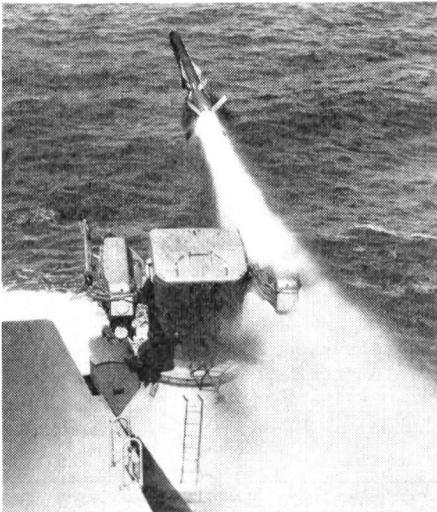
Sollte der Betrag von Fr. 1000.— zu hoch erscheinen, schlägt die Untersuchungskommission einen Mindestlohn von etwa Fr. 670.— vor. Das ist der Betrag, den ein junger Mann in Dänemark braucht, um halbwegs gut leben zu können. UCP

Für die britische Royal Navy

wird gegenwärtig der erste einer neuen Klasse von Lenkwaffen-Zerstörern mit Gasturbinen-Antrieb gebaut. Rolls-Royce-Olympus-Triebwerke werden dem neuen Zerstörer, als Typ 42 bezeichnet, eine Spitzengeschwindigkeit von über 55 km/h verleihen, während kleinere Aggregate den Antrieb bei normalem Kreuzen liefern.



Zur Bewaffnung des Typs 42 gehören supersonische Lenkwaffen Hawker Siddeley Sea-Dart, die sowohl gegen See- als auch gegen Luftziele eingesetzt werden können. Auf dem Vorderdeck befindet sich eine Schnellfeuerkanone vom Kaliber 4,5 Zoll, und auf dem Achterdeck ist ein mit Torpedos bestückter Heliokopter stationiert. Der Einsatz der Waffen wird durch einen Computer gesteuert.



«Rommel»

wird der dritte Lenkwaffen-Zerstörer der deutschen Bundesmarine heißen. Die Witwe des Generalfeldmarschalls Erwin Rommel, Frau Lucie-Maria Rommel, wird die Taufe des Schiffes vollziehen. Mit dieser Namensgebung ehrt die Bundeswehr einen Heerführer, der allgemein wegen seiner ritterlichen Haltung geachtet ist. Die beiden übrigen Zerstörer des gleichen Typs, «Lütjens» und «Mölders», tragen die Namen von Marine- und Luftwaffenoffizieren.

Auf Probe

können sich neuerdings junge Engländer über das Soldatenleben bei den britischen Streitkräften informieren. Während vier Tagen lernen sie den Dienst in der ausschliesslich aus Berufssoldaten bestehenden Armee aus nächster Nähe kennen. Sagt ihnen das Militär nicht zu, können sie wieder ins Zivilleben zurückkehren und erhalten überdies noch vier Pfund Sold ausbezahlt.

Bisher sollen 259 Aspiranten diese «Schnupperlehre» durchlaufen haben, wovon sich bis auf vier alle für die Soldatenlaufbahn entschieden. PhiHa

gegen einen äusseren Angreifer. Dieser Hauptfall militärischer Tätigkeit soll uns — ausnahmsweise — hier nicht beschäftigen. Dagegen wollen wir uns der zweiten Aufgabe, dem Einsatz von Teilen der Armee im Landesinnern, zuwenden, der leider in den letzten Monaten eine wenig erfreuliche Aktualität erlangt hat. Gemäss Artikel 102 Ziffer 10 der Bundesverfassung ist es der Bundesrat, der für die innere Sicherheit der Eidgenossenschaft, d. h. für die Handhabung von Ruhe und Ordnung zu sorgen hat und der zu diesem Zweck über das Heer verfügt.

Wer vom Einsatz der Armee zur Wahrung von Ruhe und Ordnung im Landesinnern spricht, denkt in der Regel an den *Ordnungsdienst*, der dann angeordnet wird, wenn die zivilen Polizeikräfte nicht ausreichen, um Ruhe und Ordnung im Land aufrechtzuerhalten. Für den Ordnungsdienst, der eine Form des aktiven Dienstes darstellt, sind besondere Vorschriften gültig, nämlich eine Verordnung des Bundesrates vom 6. Dezember 1965 über den Ordnungsdienst und entsprechende Weisungen des Eidgenössischen Militärdepartementes vom 6. Dezember 1966. Unter dem Sammeltitel «Aufrechterhaltung von Ruhe und Ordnung» behandelt das Dienstreglement aber nicht nur den Ordnungsdienst (Ziffern 264 und 265), sondern auch die «*Polizeigewalt der Truppe*» (Ziffern 266 bis 279). Auf Grund dieser Vorschriften des Dienstreglementes verfügen die an Ort und Stelle kommandierenden militärischen Vorgesetzten über die Polizeigewalt der Truppe, um Störungen des Dienstbetriebes zu verhindern, um dort, wo es die militärischen Interessen erfordern, Ruhe und Ordnung aufrechtzuerhalten sowie um den Schutz der Armee, ihrer Abzeichen und Symbole, des Wehrkleides und einzelner Militärpersonen gegen unmittelbare Angriffe und Beschimpfungen sicherzustellen. Im Gegensatz zum Ordnungsdienst ist der blosse *Polizeieinsatz der Truppe* gewissermassen der beschränktere Fall zum Selbstschutz der Armee. Er richtet sich nicht gegen eine generelle Störung von Ruhe und Ordnung im Land — soweit diese nicht besondere militärische Interessen verletzt —, sondern dient in erster Linie dem *Schutz der Armee*, ihrer Güter, ihres Dienstbetriebes und ihres öffentlichen Ansehens. Auch wird für den Polizeieinsatz nur eine bereits im Dienst stehende Truppe herangezogen, im Gegensatz zum Ordnungsdienst, wofür auch Truppen eigens aufgeboten werden können, die nicht im Dienst stehen. Schliesslich befindet sich eine Polizeidienst leistende Truppe nicht im aktiven Dienst; sie muss deshalb vor ihrem Einsatz nicht vereidigt werden.

Wenn es sich beim Polizeieinsatz der Armee auch nicht um Ordnungsdienst im Rechtssinn handelt, gelten die Bestimmungen des Dienstreglementes über die Polizeigewalt der Truppe doch auch für den Ordnungsdienst, soweit in den Spezialvorschriften für den Ordnungsdienst keine Bestimmungen enthalten sind, die von den Regeln des Dienstreglementes abweichen. (In den Vorschriften über den Ordnungsdienst wird allerdings mit keinem Wort auf die Bestimmungen des Dienstreglementes verwiesen.)

Als besondere Mittel der militärischen Polizeigewalt zur zwangswise Durch-